

tīchar vashē suhaylrhēe jīchar saathee naal

isrIrīgumhl ॥ 5 ] (50-16)	sireeraag mehlaa 5.	Siree Raag, Fifth Mehl:
iqcrūvsih shj Vl ij crūsiQl nwiI ]	tīchar vashē suhaylrhēe jīchar saathee naal.	As long as the soul-companion is with the body, it dwells in happiness.
j ॥ sūQl aūtI cil A ॥ q ॥ Dn K ॥ Kl nwiI ]1]	jaa saathee utheē chali-aa taa Dhan khaakoo raal.   1	But when the companion arises and departs, then the body- bride mingles with dust.   1
min b ॥ h ॥ g ॥ u ॥ BieA ॥ d ॥ r ॥ s ॥ n ॥ d ॥ K ॥ x ॥ l ॥ k ॥ w c ॥ w ॥ a ॥ u ]	man bairaag bha-i-aa darsan daykh-nai kaa chaa-o.	My mind has become detached from the world; it longs to see the Vision of God's Darshan.
D ॥ h ॥ u ॥ s ॥ u ॥ q ॥ y ॥ w ॥ Q ॥ w ॥ n ॥ u ]1] rh ॥ w ॥ a ॥ u ]	Dhan so tayraa thaan.   1   rahaa- o.	Blessed is Your Place.   1  Pause
ij crūvisA ॥ k ॥ h ॥ u ॥ Gir j lau j lau siB khwiq ]	jīchar vasi-aa kant ghar jee-o jee-o sabh kahaat.	As long as the soul-husband dwells in the body-house, everyone greets you with respect.
j ॥ a ॥ u ॥ t ॥ I ॥ c ॥ l ॥ s ॥ l ॥ k ॥ h ॥ v ॥ w ॥ q ॥ w ॥ k ॥ i ॥ e ॥ n p ॥ c ॥ y ॥ q ॥ r ॥ l ॥ b ॥ w ॥ q ]2]	jaa utheē chalsee kant-rhaa taa ko-ay na puchhai tayree baat.   2	But when the soul-husband arises and departs, then no one cares for you at all.   2
p ॥ p ॥ e ॥ l ॥ A ॥ V ॥ i ॥ s ॥ h ॥ u ॥ s ॥ j ॥ v ॥ q ॥ l ॥ s ॥ i ॥ h ॥ i ॥ r ॥ V ॥ i ॥ s ॥ i ॥ K v ॥ s ॥ u ]	pay-ee-arhai saho sayv too <sup>N</sup> saahurrhai sukh vas.	In this world of your parents' home, serve your Husband Lord; in the world beyond, in your in-laws' home, you shall dwell in peace.
gur imil cj ॥ A ॥ c ॥ i ॥ r ॥ u ॥ i ॥ s ॥ K ॥ u ॥ q ॥ D ॥ u ॥ k ॥ d ॥ y n l g ॥ y ॥ d ॥ i ॥ K ॥ u ]3]	gur mil chaj achaar sikh tuDh kaday na lagai dukh.   3	Meeting with the Guru, be a sincere student of proper conduct, and suffering shall never touch you.   3
s ॥ B ॥ n ॥ s ॥ i ॥ h ॥ i ॥ r ॥ y ॥ v ॥ M ॥ x ॥ w ॥ s ॥ i ॥ B m ॥ k ॥ l ॥ w ॥ x ॥ h ॥ w ॥ r ]	sabhnaa saahurai vanj-naa sabh muklaavanhaar.	Everyone shall go to their Husband Lord. Everyone shall be given their ceremonial send-off after their marriage.
n ॥ w ॥ n ॥ k ॥ D ॥ h ॥ u ॥ s ॥ h ॥ i ॥ g ॥ x ॥ l ॥ i ॥ j ॥ n ॥ s ॥ h ॥ n ॥ w ॥ i ॥ l i ॥ p ॥ A ॥ w ॥ r ॥ u ]4]23]93]	naanak Dhan sohaaganeē jin sah naal pi-aar.   4  23  93	O Nanak, blessed are the happy soul-brides, who are in love with their Husband Lord.   4  23  93